



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO
Document No: 202002294787
Expedient: 200790001911

N° 756132

6RJOL6SHK5MK



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - *Name and address of exporter*

SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - CAL. CHINCHON NRO. 1018 INT. 501 LIMA LIMA SAN ISIDRO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - *Declared name and address of consignee*

ESU Farm LLC. - 600 Sylvan Ave. suite 300 Englewood Cliffs, NJ 07632, USA

Cantidad declarada y nombre del Producto - *Declared quantity and name of product*

22,340.000 KG - MANDARIN, fresh fruit

Nombre botánico de las plantas - *Botanical name of plants*

Citrus reticulata

Número y descripción de bultos - *Number and description of packages*

1856 BOXES

Marcas distintivas - *Distinguishing marks*

SAN MIGUEL

Lugar de Origen - *Place of Origin*

LA LIBERTAD-PERU

Medios de transporte declarados
Declared means of conveyance
MARITIME

Punto de entrada declarado - *Declared point of entry*

PHILADELPHIA

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - *Date* 06/26/2020

Tratamiento - *Treatment* COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - *Chemical product (active ingredient)*

- / -

Concentración - *Concentration*

Duración y temperatura - *Duration and temperature*

15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67 °C

Información adicional - *Additional information*

OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

The fruit has been inspected and found free of *Ecdytoplopha aurantiana*

Number of Seal SENASA : 030167

Number of container : SZLU-930253-4

Fecha de inspección
Date of inspection: 06/26/2020

Nombre del funcionario autorizado
Name of authorized officer: PALOMINO SANCHEZ MONICA VERONICA

Lugar y fecha de expedición
Place and date of issue: LA LIBERTAD, MONDAY, JUNE 29, 2020



[Signature]

Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO



Instructions to the Master of M/V **AS LAGUNA** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17



Signature

Mónica Palominio Sanchez

Date June 26, 2020

Title

Ingeniero Agrónomo

In-Transit Cold Treatment Calibration Report

Electronic 556 Report #: 183018

Report Created on: Jun 26, 2020

Report Created by: Mónica Palominio Sanchez

Prepared By: Palominio Sanchez, Mónica

Date Submitted:

Vessel Name: AS LAGUNA

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Paíta

Destination Port: Philadelphia, PA

Container ID: SZLU930253-4

Date Loaded: 06/26/2020

Recorder Start Time: Date Time Started

Commodity: Mandarin

Number of Cases: 1856

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 030167

Pulp Temperature at Loading

Max: 0°C

Min: -0.3°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	06/26/2020
USDA2	0	0	0	0	06/26/2020
USDA3	0	0	0	0	06/26/2020

Sensor Location:

USDA 1: On the first Pallet number 535 on top side down filter air. USDA 2: On the eleventh Pallet number 065. USDA 3: On the sixteenth pallet number 525.

